

산마테오 카운티
캘리포니아 유권자선택법
2020년 1월~2024년 1월 보충계획
선거관리계획
2021년 9월 14일
캘리포니아 주지사 소환 선거



Mark Church 사무실
최고 선거 관리인 & 조세 사정인- 카운티 서기-기록인
등록 및 선거 본부

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

전화 650.312.5222 팩스 650.312.5348

이메일 registrar@smcacre.org 웹사이트 www.smcvote.org

  @smcvote

본 페이지는 의도적으로 비워두었습니다



OFFICE OF
**ASSESSOR-COUNTY CLERK-
RECORDER & ELECTIONS**
COUNTY OF SAN MATEO

MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER &
ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

2021년 8월 2일

유권자 여러분,

2020년 1월부터 2024년 1월까지 적용되는 산마테오 카운티 선거관리계획(EAP)에 관한 본 보충계획에는 오는 2021년 9월 14일에 치를 캘리포니아 주지사 주민소환 투표에 관한 계획을 담고 있습니다. 이 문서는 상원법안 제152호에 따른 선거법 개정으로 인한 EAP 변경 사항을 다루는 한편, 2020년 11월 3일 대통령 선거 활동 이래로 코로나19 사태 변화에 따라 개정된 지역, 주 및 연방 지침도 반영했습니다.

본 사무국은 CDC 지침은 물론 주 및 카운티 보건부에서 발령한 코로나19 관련 보건명령에 따라 산마테오 카운티 유권자들이 안전하고도 보안성을 갖춘 선거 서비스를 편리하게 이용하실 수 있도록 최선을 다하고 있습니다. 각 투표센터는 철저한 방역을 목표로 투표 기간 내내 개인보호장비를 제공하고 정기적으로 청소를 실시할 계획입니다.

2021년 6월 28일 정식 통과된 상원법안 제152호는 이번 선거에 대비해 원격우편투표(RAVBM) 시스템을 모든 유권자가 이용할 수 있도록 했습니다. 원격우편투표(RAVBM)란 인터넷에 연결된 컴퓨터상에서 투표용지에 기표한 후 프린터로 이 투표용지를 인쇄하는 방식입니다. 기표를 마친 투표용지는 우편 제출은 물론 카운티 각지에 비치된 42개 투표함, 투표센터 20곳, 임시로 개설된 간이 투표센터 2곳 중 자유롭게 선택해 제출하시면 됩니다.

주 차원에서 주민소환 투표가 실시된 사례는 지난 2003년 이후 처음 있는 일로, 이번에 치르는 소환 투표에서는 주지사를 소환할 것인지, 그리고 소환할 경우 교체 후보를 누구로 할지, 이렇게 두 가지를 각각 묻게 됩니다. 그리고 첫 번째 부분에서 주지사 소환에 반대하는 쪽에 투표하시더라도, 교체 후보를 정하는 두 번째 부분에 투표하실 수 있습니다. 교체 후보에 관한 투표는 주지사 소환 여부를 묻는 첫 번째 질문에서 유권자의 찬성률이 50%를 초과한 경우에만 집계합니다. 현재까지 출마를 마친 총 46명의 후보가 투표용지에 표시될 예정이며, 출마성명문 공표 비용을 납부한 후보에 한해 주 유권자 정보 가이드 자료에 출마성명문이 게재됩니다. 한편, 선거법에 따라 카운티 유권자 정보집에는 소환 대상인 공직자의 성명문만 본인의 희망 여부에 따라 게재됩니다. 이번 투표용지에는 카운티 경선이나 주민발의 내용은 없음에 따라 참조용 카운티 투표용지 및 투표 정보집의 크기가 기존보다 줄어들겠지만 투표 방식에 관한 중요한 내용이 담겨 있다는 점에 유의하시기 바랍니다. 카운티 투표 정보집은 8월 16일 전까지 우편투표용지와 함께 우편물로 보내드립니다.

이번에 주지사 선거를 치른 후 얼마 지나지 않은 2022년 6월에 주지사 예비선거를 정례적으로 실시하고, 2022년 11월에는 주지사 일반선거를 실시합니다. 2022년도에는 주 공직자 선거와 더불어 지역 공직자 선거도 있을 예정입니다.

어느 선거든 꼭 투표해 주시기를 당부드립니다. 투표는 유권자인 여러분의 특권이자 우리 사회를 위한 소중한 책무입니다.

모쪼록택내 무탈하시길 기원합니다.

마크 처치(Mark Church) 드림

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

P 650.312.5222 F 650.312.5348 email registrar@smcacre.org web www.smcacre.org

선거상의 변화 개요

산마테오 카운티 유권자등록선거본부는 [상원법안 제152호](#) 규정에 따라 2021년 9월 14일에 있을 주지사 주민소환 투표에 적용되는 캘리포니아 선거법 개정사항을 준수합니다. 당 본부는 주무장관이 정한 선거관리 지침을 모두 준수합니다. 아울러 유권자와 투표요원을 안전하게 보호하기 위해 질병통제센터(CDC)와 주, 카운티 보건부의 공중보건 지침을 준수합니다.

각 투표소에는 유권자에게 방역 수칙과 투표 절차를 안내할 환영요원들을 배치합니다. 마스크가 필요하신 분은 요청하시면 제공해드립니다. 장애인 배려를 교육받은 환영요원들이 대기 줄을 오가면서 유권자들이 안내나 도움을 필요로 하는지를 수시로 확인할 예정입니다. 투표센터에 입장하면 체크인 테이블에 설치된 플렉시글래스 보호막을 사이에 두고 투표요원들이 가까이에서 안전하게 유권자의 편의를 도와드릴 수 있습니다.

상원법안 제152호는 2021년 9월 14일 캘리포니아 주지사 소환 투표와 관련해 다음과 같은 구체적인 요건을 밝히고 있습니다.

- 누구나 원격우편투표(RAVBM) 시스템을 이용할 수 있도록 한다.¹
- 선거일까지 날짜의 우체국 소인이 찍힌 우편투표용지가 선거 당일 후 7일 이내에 접수되면 유효하다.²
- 우편투표용지 처리 업무는 선거 29일 전부터 개시한다.³

따라서 산마테오 카운티 유권자는 투표용지가 언제 접수되고 집계되었는지를 우리 본부 웹사이트 www.smcvot.org에 있는 [내 선거 정보\(My Election Info\)](#)에서 계속 확인할 수 있습니다. 그리고 우편투표용지 추적 시스템인 [내 투표용지가 지금 어디 있나요?\(Where's My Ballot?\)](#)에 가입할 수도 있습니다.

산마테오 카운티는 선거일 29일 전부터 투표센터 3곳을 개설해 나갈 계획입니다.

투표 시 안전성을 높이는 방안

우편투표

2018년 제정된 캘리포니아 유권자선택법을 시행한 최초의 5개 카운티 중 하나인 산마테오 카운티는 모든 등록유권자에게 [우편투표용지](#)를 보내 드릴 만반의 준비를 갖췄습니다.

우편투표용지를 받으면 기표한 후에 우편으로 회송, [공식투표함](#)에 투입, 투표센터에 제출, 이렇게 세 가지 방식 중에 선택하실 수 있습니다. 또한 지난 대선 당시 39곳이던 투표함 비치 장소를 42곳으로 늘려, 투표용지를 제출해야 하는 유권자의 편의를 높였습니다. 투표함의 위치는 투표센터 위치와 마찬가지로 유권자선택법에서 제시한 기준에 따라 선정됩니다.

투표센터

당 본부에서는 이번 투표에 대비해 [투표센터](#) 20곳을 개설할 계획입니다. 유권자등록선거본부에서 최적의 투표센터 위치로 파악한 곳과 포용민주주의센터의 장소선정도구를 활용해 파악한 곳을 바탕으로 카운티 내 각지의 편리한 위치에 개설됩니다. 또한 유권자선택법상 명시된 15가지 요인 외에도, 투표센터별 조사를 통해 유권자 간 물리적 거리두기가 가능한 공간이 확보되는지도 확인했습니다. 모든 투표센터는 장애인 편의시설도 갖췄습니다.

투표센터 담당자(VCR)는 온라인과 대면 방식을 통해 교육을 받습니다. 과거에는 투표소를

¹ 원래 원격우편투표(RAVBM)는 장애인·재외국민·군인 및 군인가족 유권자를 위해 만든 시스템임.

² 현행법상 선거일까지 날짜의 우체국 소인이 찍힌 우편투표용지가 선거 당일 후 3일 이내에 접수되면 유효함.

³ 이전 법상 각 카운티는 업무일 기준으로 선거 15일 전부터 우편투표용지 처리 업무를 개시할 수 있었음. 선거일 밤 모든 투표소가 닫히기 전까지는 개표 결과를 발표하지 않음.

찾은 유권자를 명부에서 확인하는 체크인 과정을 거쳐 투표용지 인쇄본이나 기표 태블릿(BMT)용 카드를 유권자에게 배부하는 일이 투표센터 담당자(VCR)가 주로 하는 역할이었으나, 이제부터는 마스크 사용 및 관련 요건 안내까지 교육받게 됩니다. 이렇게 늘어나는 임무를 소화할 수 있도록 투표센터 인력을 확충할 계획입니다.

모든 투표센터 담당자(VCR)는 장애인 배려 및 고객 서비스를 교육받습니다. 장애인 감수성 교육의 기저에 깔린 원칙은 모든 장애인 유권자에게 예의를 갖추고, 도움을 제안하고, 유권자가 어떤 도움을 필요로 하는지 스스로 명확히 밝힐 기회를 드리는 것으로 구성됩니다.

선거 당일에 투표 현장이 붐벼 줄을 길게 서지 않도록 사전투표에 적극 참여하시기 바랍니다.

커브사이드 투표

커브사이드 투표의 원활한 진행을 위해 각 투표센터에는 차량에 탑승한 유권자가 창문을 열고 손쉽게 누를 수 있는 벨이 설치된 안내판을 설치할 예정입니다. 안내판의 벨이 울리면 투표센터 담당자(VCR)가 방역용 멸균을 거친 클립보드와 펜을 유권자에게 드려 체크인 양식 작성을 부탁드립니다. 또는 유권자가 체크인 양식을 펜으로 작성하는 대신 담당자에게 말로 불러 주는 것도 가능합니다.

유권자의 희망사항에 따라, 투표센터 직원 2명, 아니면 직원 1명과 보조요원이 다음 작업을 진행합니다.

1. 준비를 마친 우편투표 자료를 우편물로 유권자에 보낸 다음, 유권자가 기표한 투표용지를 옥외 투표함에 넣거나 투표센터를 직접 방문해 제출합니다.
2. 종이로 된 투표용지를 비밀 폴더에 넣어 유권자에게 전한 다음, 유권자가 기표를 마친 투표용지를 투표보조요원이 받아들여 투표함에 넣습니다.
 - 투표의 기밀성을 높이기 위해, 조건부 유권자등록(CVR) 투표용지를 발급해서 유권자가 기표를 하고 봉투에 밀봉해 투표함에 넣는 방법도 있습니다. 밀봉된 CVR 봉투를 접수한 투표요원은 투표용지의 유효성을 표시하는 차원에서 봉투 겉면에 날짜와 이니셜을 기재해야 합니다.
 - 유권자가 투표용지이 투표함에 무사히 들어가는지를 눈으로 직접 확인해야겠다고 요구하면, 투표센터 직원은 투표센터 책임자에게 요청해서 직원 2명이 밀폐된 투표함을 유권자의 차량 쪽으로 가져오도록 해야 합니다.⁴

30일 및 11일 운영 투표센터와 포스터 시티와 멘로 파크에 위치한 4일 운영 투표센터의 경우, 유권자가 기표 태블릿(BMT)으로 독자적으로 투표하겠다고 요구하면 투표센터 직원 2명, 아니면 직원 1명과 보조요원이 기표 태블릿(BMT)과 프린터를 유권자의 차량 쪽으로 가져다 줄 수 있습니다. 이처럼, 위에 설명한 투표용지 제출 지침에 따라 투표가 이뤄지게 됩니다.

교체용 투표용지

투표용지를 교체해야 하는 경우 9월 7일까지 우편으로 받거나 투표센터를 방문해 받을 수 있으나, 시간 지체를 줄이기 위해 이번 선거에서만은 교체용 투표용지를 미리 요청한 다음, 한시적으로 30일간만 운영하는 투표센터(첨부 목록 참조) 중 한 곳을 방문해 받아 갈 수 있습니다. 요청 양식은 우리 본부 웹사이트 www.smcvote.org에서 구할 수도 있고, 650.312.5222번으로 전화를 걸거나 문자를 보내 받은 요청 양식을 제출하고 투표용지를 배부받을 장소를 선택한 다음 하루 지나 직접 방문해 받아 올 수도 있습니다. 투표용지가 마련되면 배부 장소에 관한 안내문을 이메일로 보내 드립니다.

원격우편투표(RAVBM)

이번 선거에는 유권자 누구나 인터넷과 프린터에 연결된 컴퓨터로 안전하게 투표용지에 액세스해 기표한 후 인쇄까지 마치는 [원격우편투표\(RAVBM\) 시스템](#)을 이용할 수 있습니다. 유권자는

⁴ 투표함이 1개만 비치된 투표센터에서는 이 방법을 이용할 수 없습니다.

유권자선서 양식에 서명을 기재하고 제출하거나, 공식투표용지 자료집에 동봉된 회송 봉투(요금 선납)에 서명해야 합니다. 지금까지는 장애인 유권자가 투표용지를 받아 독립적이고도 안전하게 기표하는 방법이자 재외국민·군인 유권자가 투표 마감을 놓치지 않고 투표에 참여하는 방법으로 이 시스템을 활용해 왔습니다. 그러나 이제는 코로나19 사태에 대응해 최대한 제약 없이 손쉽게 투표할 수 있도록 모든 유권자에게 확대했습니다.

투표함

8월 16일부터 유권자는 카운티 곳곳의 편리한 위치에 설치된 42개 투표함을 이용할 수 있습니다. 이 중 33개는 주 7일, 하루 24시간 언제든지 이용 가능하도록 실외에 설치되어 있습니다. 실내 투표함은 보안 잠금장치와 고정용 케이블이 달려 있고, 실외 투표함은 철타로 제작해 콘크리트 벽에 볼트로 부착되어 있어 모두 보안성이 뛰어납니다. 모든 투표함은 신체장애인 유권자들의 이용 편의를 고려해 형태와 위치를 정했습니다.

커브사이드에서 투표용지 제출

커브사이드에서 투표용지를 제출하는 방식으로 투표 절차를 신속하게 진행할 수 있습니다. 차량에서 내릴 필요 없이 투표센터 직원에게 빠르고 간편하게 제출하면 됩니다. 또한 신체적 제약이 있는 분들의 경우 투표용지를 공식투표함에 제출하는 대안이 됩니다. 커브사이드에서 투표용지 제출이 가능한 투표센터 10곳은 다음과 같습니다.

Burlingame	Daly City
Foster City	Menlo Park
Millbrae	Pacifica
Redwood City	San Bruno
San Mateo	South San Francisco

개표 집계

유권자등록선거본부는 정확하고 효율적인 개표 집계에 필요한 인력과 기술을 갖췄습니다. 미 상원법안 제152호에 따라, 당 본부에서는 2021년 9월 14일 캘리포니아 주지사 소환 투표 선거일 29일 전부터 우편투표용지 처리 작업을 개시할 수 있습니다.

유권자 교육, 대외홍보 활동

유권자 등록률이 평균 미만인 지역에 홍보엽서 집중 발송

유권자등록선거본부는 유권자 등록을 안내하는 엽서를 4개 국어로 제작해 약 10만 가구에 우송할 예정입니다. USPS에서 이 홍보엽서를 데일리시티, 이스트 팔로알토, 멘로파크, 레드우드시티, 산브루노, 사우스 샌프란시스코의 일부 지역 및 시에 속하지 않는 카운티의 가구마다 직접 우송합니다.

2020~2024년도 선거관리계획 개정사항 요약 부록

투표센터 위치 제안

선거부에서는 상원법안 제152호에 따라 2021년 9월 14일 캘리포니아 주지사 소환 투표를 실시할 예정입니다. 선거일로부터 11일 전까지 총 8개 투표센터를 운영할 예정입니다. 카운티 참조용 투표용지와 유권자 정보 팸플릿을 우편투표용지와 함께 보내드립니다.

이번에는 투표율이 떨어질 것으로 예상됨에 따라, 2020년 11월 3일 대선 당시 총 45곳이던 투표센터 수를 정식 센터 20곳 및 임시 간이 센터 2곳으로 축소됩니다.

이들 투표센터 20곳 중 18곳은 2020년 11월 3일 대선 시에도 사용했던 곳입니다. 신설되는 투표센터는 산브루노에 위치한 벨에어 초등학교(Belle Air Elementary School)와 벨몬트에 위치한 트윈 파인스 롯지(Twin Pines Lodge)입니다.

신설 투표센터의 위치는 투표센터 위치 선정 시와 동일한 기준, 캘리포니아 유권자선택법에서 제시하는 15가지 기준, 지역사회의 의견, 그리고 포용민주주의센터의 장소선정도구 활용을 토대로 선정되었습니다.

투표함 위치

2020년 11월 기준으로 29개였던 실외 상설 투표함을 올 2021년 9월 14일에 치를 캘리포니아 주지사 주민소환 투표에 대비해 총 34개로 늘렸습니다. 투표함 설치 위치는 캘리포니아 유권자선택법에서 제시하는 선정 기준과 지역사회의 의견을 토대로 선정했습니다.

지역사회 파트너 기관, 지역사회 행사 일정, 미디어 파트너
신규 파트너 기관 및 행사 정보를 온라인 부록에 수록하겠습니다.

신규 미디어 파트너에는 India Currents 신문, Radio Zindagi 1170 AM 라디오, Bolly 92.3 FM 라디오, PTC Network Punjabi TV, Namaste TV 및 추후 확정될 몇 곳이 있습니다.

유권자에게 직접 연락

엽서 1차 발송분을 통해서는 투표센터 운영 날짜, 개설 센터 수, 자세한 정보를 소개하는 웹사이트와 전화번호를 안내합니다.

엽서 2차 발송분을 통해서는 아직 우편투표나 센터 방문 투표를 마치지 않은 유권자에게 앞으로 남은 투표 기간 및 다양한 투표 방식을 안내합니다.